مؤقت

مجلس الأمن

السنة الخامسة والخمسون

الجلسة ٤٠٩٤ المعقدة يوم الاثنين،
٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، الساعة
٩/٣٠ نيو يورك

الرئيس: السيد هولبروك الولايات المتحدة الأمريكية)

السيد غرانوفسكي	الأعضاء: الاتحاد الروسي
السيدة موجليا	الأرجنتين
السيد يلتشينكو	أوكرانيا
السيد تشوردي	بنغلاديش
السيد بن مصطفى	تونس
جامايكا
السيد تشنه واصن	الصين
السيد ديجامي	فرنسا
السيد دوقال	كندا
السيد كيتا	مالي
السيد حسمى	ماليزيا
السير ريتشموند	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد ثيرون	ناميبيا
السيد هامر	هولندا

جدول الأعمال**الحالة في جورجيا**

تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا (S/2000/39)

يتضمن هذا المحضر نص الخطاب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطاب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى . Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178 إلى:

وإذا لم يكن هناك اعتراض، أطْرَح مشروع القرار للتصويت الآن.

افتتحت الجلسة الساعة ٩/٤٠.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

أجري التصويت برفع الأيدي.

الحالة في جورجيا

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أوكرانيا، بنغلاديش،
تونس، الصين، فرنسا، كندا، مالي، ماليزيا، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،
ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

تقرير الأمين العام المتعلق بالحالة في أبخازيا،
جورجيا (S/2000/39)

الغائبون:
جامايكا.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة. ومعروض علىأعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا، الوثيقة S/2000/39. ومعروض أيضاً علىأعضاء المجلس الوثيقة S/2000/56، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق المشاورات السابقة للمجلس.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت ٤ صوتاً مؤيداً مقابل لا شيء ولم يمتنع أي عضو عن التصويت، وكان وفده واحد، جامايكا، غالباً. اعتمد مشروع القرار بوصفه القرار ١٢٨٧ (٢٠٠٠).

[بعد ذلك أبلغت الممثلة الدائمة لجامايكا بأنها لو كانت حاضرة أثناء التصويت لصوتت مؤيدة.]

وأود أن أستعرض انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2000/52، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ من الاتحاد الروسي، يحيل بها قرار مجلس رؤساء دول رابطة الدول المستقلة بشأن التدابير الإضافية الرامية إلى تسوية الصراع في أبخازيا، جورجيا.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وأعلم أن المجلس على استعداد للمضي قدماً في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه.

رفعت الجلسة الساعة ٩/٤٥.